ZANUSSI

FRYSER
KAAPPIPAKASTIN
FRYS
FRYSER

ZV 50 (FB 50 R)

KÄYTTÖOHJE
BRUKSANVISNING
BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING

FI
NO
SE
DK

200363942

SK/Za/6-3. (02.)

SE

Innan installation och användning av skåpet läs noggrannt igenom bruksanvisningen. Den innehåller säkerhetsåtgärder, tips, information och uppslag. Om kylskåpet används enligt instruktionerna kommer det att fungera som det ska och vara till största belåtenhet.

Symbolerna nedan hjälper dig att lättare hitta information.

Säkerhetsåtgärder
Denna symbol upplyser dig om varningsord och information gällande ditt skåp.

Tips och användbar information.

Miljö-information.

Symbol för uppslag
Vid denna symbol hittar ni uppslag om förvaring av matvaror.

From the Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

Electrolux-koncernen är världens största tillverkare av hushållsmaskiner och utrustning för kök, rengöring samt skogs- och trädgårdsskötsel. Mer än 55 miljoner produkter från Electrolux-koncernen (som kylskåp, spisar, tvättmaskiner, dammsugare, motorsågar och gräsklippare) säljs varje år till ett värde av 120 miljarder kronor i över 150 länder runt hela världen.

SE

Innehållsförteckning

Viktig säkerhetsinformation **28**
Allmänna säkerhetsåtgärder 28
Åtgärder för barns säkerhet 28
Säkerhets åtgärder för installation 28
Instruktion för användaren **29**
Allmän information 29
Beskrivning av skåpet, huvuddelar 29
Hantering av skåpet 30
Att starta skåpet 30
Att kontrollera temperatur-inställning 30
Infrysning 30
Förvaring 31
Hur man gör iskuber 31
Användbara råd och tips 31
Tips och uppslag 31
Energibesparande 31
Skåpet och miljön 31
Underhållning 31
Avfrostning 31
Regelbunden rengöring 32
Om skåpet inte används 33
Felsökning 33
Installations - instruktioner **34**
Teknisk data 34
Att installera skåpet 34
Transport och uppackning 34
Rengöring 34
Ställ skåpet på plats 35
Omhängning av dörr 36
Elektrisk koppling 36
Konsumentköp EHL och service **37**
Konsumentkontakt 37
Service och reservdelar 37
Service (för Finland) **38**
Service och reservdelar (i Finland) 38
Konsumentkontakt (i Finland) 38

SE

Viktig säkerhetsinformation

⚠ Allmänna säkerhetsåtgärder

- Spara bruksanvisningen då den måste finnas med om skåpet säljs eller överlåts till annan person.
- Skåpet är avsett för förvaring av matvaror för normalt hushållsbruk enligt denna bruksanvisning.
- **Endast specialiserade företag med behörighet kan genomföra underhållsarbete, reparation och byte av elsladden.** Endast reservdelar tillhandahållna av dessa ska användas, annars finns det risk för skador på person eller produkt.
- Skåpet är strömlöst endast om sladden är urkopplad. Innan städning och underhållning måste kontakten vara urkopplad (Dra ej ut kontakten med själva sladden) Om uttaget är svårt att nå, stäng av skåpet genom att stänga av strömmen.
- Elsladden får ej förlängas.
- Under städning, tining och uttagning av djupfryst mat eller islådan, låt inte vassa eller hårda föremål komma i kontakt med kylsystemet då de kan orsaka skada på skåpet.
- Ser till så att inte vätska kommer i kontakt med termostaten.
- Glass och is kan orsaka skador om de intas direkt uttagna ur frysen.
- Efter upptiningen kan inte varorna omfrysas utan de måste förbrukas snarast.
- Förvara konsumentförpackade frysvaror enligt tillverkarens anvisningar.
- Försök aldrig att påskynda upptiningsprocessen med hjälp av elektriska apparater eller kemikalier.
- Ställ aldrig något varmt på plastdelarna.
- Förvara aldrig explosiva gaser eller vätskor i kyl- eller frysutrymme då de kan explodera.
- Ställ aldrig kolsyrad dryck, dryck på flaska eller frukt i glasburk i frysutrymme.

⚠ Åtgärder för barns säkerhet

- Låt aldrig barn leka med skåpets emballage. Plast kan orsaka kvävning.
- Vuxna ska hantera skåpet. Låt ej barn leka med det eller dess reglage.
- Vid kassering av skåpet, stäng av skåpet och dra ut stickkontakten, klipp av anslutningssladden (så nära skåpet som möjligt) och avlägsna dörren. Därigenom undviks att lekande barn kan låsa in sig i skåpet (risk för kvävning) eller kan råka ut för andra livsfarliga situiationer.

⚠ Säkerhets åtgärder för installation

- Placera skåpet mot vägg för att förebygga risken för beröring av varma delarna (kompressor, kondensator) och därmed undviks eventuella brännskador.
- Vid flyttning av skåpet, se till att kontakten är urtagen.
- Vid placering av skåpet se till att inte den står på sladden.
- Se till att det finnas tillräckligt med luftcirkulation runt om skåpet. Underlåtenhet kan leda till överhettning. Följ installationsinstruktioner för lämplig ventilation.
- Om skåpet inte ska placeras på golvnivå, förse den med lämplig monterings utrustning.

⚠ För din egen säkerhet och egendom se till att bruksanvisningen alltid finns till hands. Tillverkarna är ej ansvariga för skador som åstadkommits genom försummelse.

Instruktion för användaren

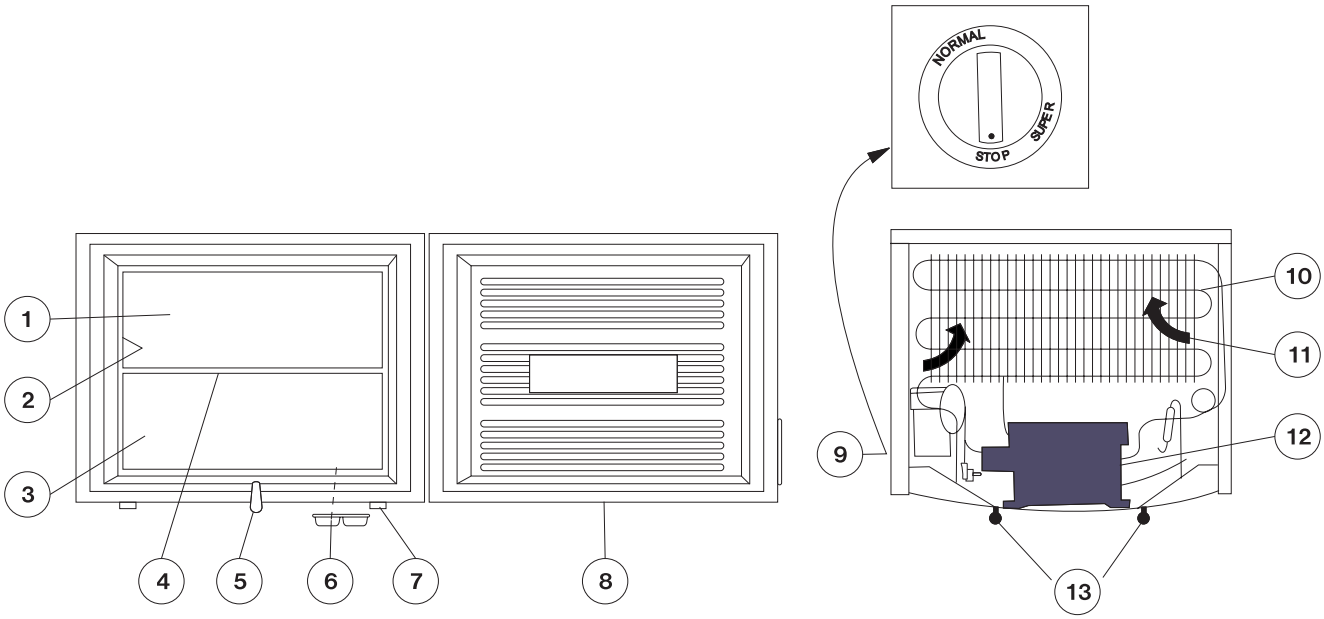
Allmän information

Skåpets officiella benämning är frys avsedd för normalt hushållsbruk. Enligt dess beskrivning är den avsedd för att rymma en begränsad mängd frysta och djupfrysta varor och för is-framställning.

Skåpet uppfyller standardkraven mellan olika temperaturnivåer enligt klimatklassificering.

Bokstavssymbolen för klimatnivå finns angiven på typskylt.

Skåpets beskrivning, huvudkomponenter



1. Frysutrymme
2. Typskylt
3. Förvaringsfack
4. Fryshylla
5. Utlopp för avfrostningsvatten
6. Iskubslåda
7. Fötter
8. Dörrpackning
9. Termostat med ratt
10. Kondensator
11. Luftflöde
12. Kompressor
13. Avståndsdistans

SE

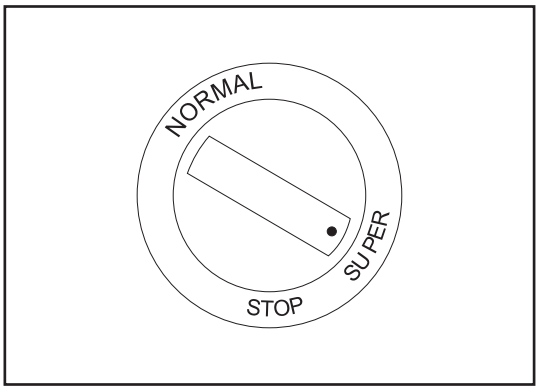
Hantering av skåpet

Att starta skåpet

Anslut stickkontakten till vägguttaget.

Vrid termostatvredet till läge „SUPER” enligt illustration och låt den stå på i minst 4 timmar.

Ställ sedan om termostatvredet till läge „NORMAL”. Nu är skåpet klart för lagring av frysta och djupfrysta varor.



Att kontrollera temperatur-inställning

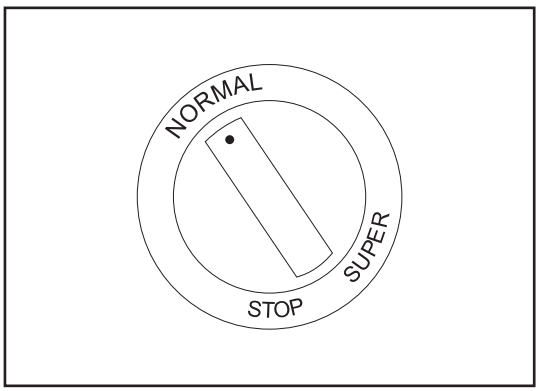
Termostatisk reglering avbryter skåpets gång automatiskt under lång eller kort tid beroende på inställning sedan återställs den när den uppnått nödvändig temperatur.

Inställning av termostaten görs med vridning. Om man vrider vredet medurs blir kylan mer intensiv.

Om termostatvredet vrids enligt illustration till läge „NORMAL” kan en temperatur på -18 °C eller lägre uppnås.

Termostaten stängs av genom att stänga av kompressorn (läge „STOP”).

Temperaturen i kylskåpet påverkas inte bara av termostatens position utan också av omgivande temperatur, antal gånger dörren öppnas och mängden av mat nyinställd i frysen osv.



Vid max-inställning, läge „5” då minskad temperatur krävs p ga t ex värmebölja kan kompressorn vara i drift oavbrutet. Detta skadar inte skåpet.

Infrysning

Infrysning av varor görs alltid i frysfacket efter lämplig förberedning.

Vrid termostatvredet till läge „SUPER” fyra (4) timmar innan infrysning av en mindre mängd mat och ungerfär 24 timmar innan en större mängd mat. Då arbetar kompressorn oavbrutet för att uppnå nödvändig temperatur för infrysning.

Lägg in varorna som ska frysas in och sätt igång skåpet enligt anvisning i ungefär 24 timmar.

Återställ därefter termostatvredet till läge „NORMAL”.

Förvaring

Det är praktiskt att lägga tillbaka frysta varor i förvaringskorgarna efter att infrysningsprocessen har avslutats så att det finns plats i frysfacken för flera infrysningar.

Mellanliggande infrysningar försämrar inte redan lagrade varor.

Hur man gör iskuber

Fyll den medföljande islådan med vatten och ställ in den i frysfacket. Att blöta undersidan innan kan ge en snabbare infrysningstid.

Färdigfrysta iskuber kan lättast tas ur islådan under rinnande vatten och med ett lätt slag eller vridning.

Användbara råd och tips

- Efter att ha öppnat och stängt frysens dörr kommer vakuumet att öka p ga den låga temperaturen. Vänta därför 2-3 minuter om du vill öppna dörren igen, så att trycket hinner stabiliseras.
- Se till att kontrollera via termostatvredet att temperaturen ej understiger -18 °C, då en lägre temperatur kan förstöra frysta varor.
- Kontrollera gärna dagligen att skåpet fungerar ordentligt, så att eventuella fel upptäcks i god tid för att undvika att mat förstörs.

Tips och uppslag

Detta kapitel innehåller praktiska tips och uppslag om användning av skåpet för att uppnå maximalt energibesparande, det finns också miljöinformation om skåpet.

Energibesparande

- Undvik att placera skåpet på en solig plats eller i närheten av någonting som utstrålar värme.
- Se till att kondensator och kompressor får tillräckligt ventilation. Täck ej över delarna där ventilationsgallret sitter.
- Slå in alla varor i täta förpackningar så undviks onödig frostbildning.
- Se till att matvaror som ställs in i frysen inte kommer i kontakt med den redan frysta maten.
- Öppna inte skåpet onödigt länge eller ofta.
- Varm mat ska ha rumstemperatur innan den ställs in i skåpet.
- Håll kondensatorn ren.

Skåpet och miljön

Isoleringen och köldmediet i skåpet är oskadliga för ozonlagret. Skåpet ska ej kasseras på vanligt sätt dvs tillsammans med stadssopor Undvik att skada avkylningsenheten, särskilt på baksidan vid värmeväxlaren. Kontakta kommunen eller din återförsäljare för närmare information.

Material som använts i skåpet markerade med ♻ symbol är återvinningsbart.

Underhållning

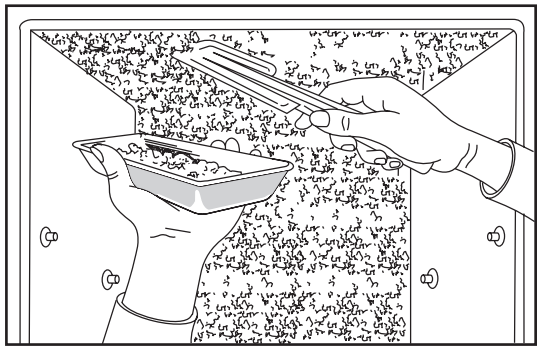
Avfrostning

Fuktbildning i kylutrymmet i form av frost och is är normalt vid användning av skåpet.

Tjock frost och is har en isolerande effekt som kan reducera avkylnings effektiviteten då temperaturen stiger och den kräver mer energi.

Efter bortaggning av fryshylla är det möjligt att skrapa bort en mindre mängd frost och is med bifogad isskrapa.

SE



Brickan på illustrationen är ej en av skåpets tillbehör.

När islagret är så tjockt att det går inte att skrapa bort är det dags för avfrostning.Hur ofta det är nödvändigt beror på hur skåpet används.

Hur man frostar av skåpet:

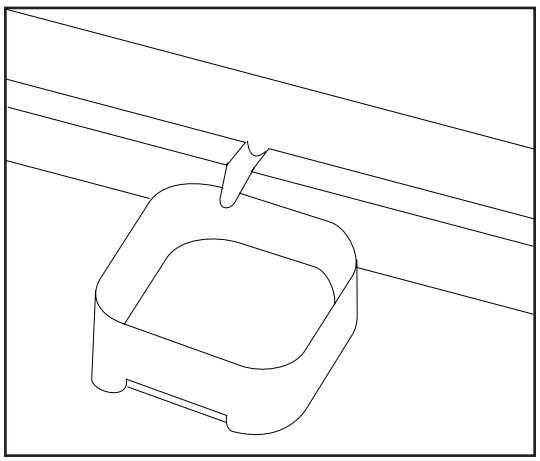
4-5 timmar innan avfrostningen, vrid termostatvredet till läge „SUPER" för att de lagrade varorna ska kunna kylas väl.

Bryt strömmen till skåpet.

Ta ut varorna, lägg isolerande material runt dem, lägg dem i en korg. Ställ dem på en sval plats under avfrostning eller i ett kyl/frysutrymme i ett annat skåp.

Låt dörren stå öppen.

Torka bort smältvatten som samlas i den praktiskt utformade avrinnings-kanalen i botten på skåpet. Torka då och då med en trasa eller en svamp i riktningen mot sidorna.



Ställa ett tillräckligt högt kärl framför skåpet som avfrostningsvattnet kan rinner ner i.

Efter avfrostningen, torka de våta ytorna.

Sätt i stickkontakten i väggen.

Ställ tillbaka maten.

Regelbunden rengöring

Det är praktiskt att rengöra insidan av skåpet samtidigt med avfrostning.

Rengöringsmedel för hushåll eller tvål får ej användas.

Efter att ha stängt av elen, tvätta av skåpet med ljummet vatten.

Rengör dörrens packning med rent vatten.

Efter tvättning, anslut stickkontakten till vägguttaget.

Damm och smuts som samlas bakom skåpet och kondensator bör torkas av två gånger om året.

Om skåpet inte används

Om skåpet inte ska användas under en längre tid följ dessa råd:

Stäng av skåpet och dra ur stickkontakten ur vägguttaget alt skruva ur säkringen.

Ta ut varorna ur skåpet.

Avfrosta och rengör som i tidigare anvisningar.

Lämna skåpet öppet för att undvika instängd luft.

Felsökning

Under skåpets gång kan små men besvärliga problem dyka upp, som ej behöver åtgärdas av en tekniker. I nästa kapitel finns information om olika fel för att undvika onödiga kostnader för reparation.

Fäst uppmärksamhet på att skåpet kan låta något under gång (kompressor, och cirkulations ljud). Det är inget fel, bara skåpets normala gång.

⚠ Fäst uppmärksamhet på att skåpet fungerar med avbrott, så att när kompressorn stannar betyder det inte att strömmen är bruten. Därför ska du se till att dra ut stickkontakten ur vägguttaget innan du rör skåpets elektriska delar.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det är för varmt i frysen.	Termostaten har för låg inställning.	Ställ in en kallare temperatur.
	Innan infrysning blev inte skåpet ordentligt nerkylt.	Ställ in en lägre temperatur för nerkylning.
	Stora förpackningar med mat har blivit inställda.	Dela maten i mindre bitar.
	För många varor har blivit inställda för infrysning.	Mindre mängd för infrysning.
	Varm mat har ställts in.	Ej varmare än rumstemperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Kontrollera dörren.
Det är för kallt i skåpet	Termostaten har för hög inställning.	Ställ in en varmare temperatur.
Skåpet går inte alls.	Stickkontakten sitter inte i ordentligt.	Kontrollera kontakt.
	Säkringen är sönder.	Kontrollera säkring.
	Termostatinställningen är i läge „STOP”.	Kontrollera inställn.
Skåpets ljudnivå är för hög.	Skåpet är inte uppställt ordentligt.	Kontrollera att skåpet står stabilt.

Om inte råden ger resultat, kontakta närmaste återförsäljare.

SE

Installations - instruktioner

Teknisk data

Modell/Typ	ZV 50 (FB 50 R)
Totalkapacitet (l)	50
Nettokapacitet (l)	50
Bredd (mm)	525
Höjd (mm)	520
Djup (mm)	587
Energiförbrukning (kW/24h) (kW/år)	0,68 248
Energiklass enligt EU-standard	B
Fryskapacitet (kg/24h)	7
Säkerhet vid strömavbrott (h)	17
Märkeffekt (W)	85
Vikt (kg)	25

Att installera skåpet

Transport och uppackning

Leverera skåpet i originalförpackningen, det ska stå lodrätt med hänsyn till skyddsvarningar på emballaget.

Efter varje transport, låt skåpet stå ca. två timmar innan det sätts igång.

Packa upp skåpet och kontrollera att det är felfritt och utan skador. Eventuella skador ska omedelbart anmälas till återförsäljaren. I detta fall ska emballaget behållas.

Rengöring

Ta bort tejpen som har hållit fast de lösa delarna under transporten.

Tvätta sedan skåpet invändigt med ljummet vatten och ett milt handdiskmedel. Använd en mjuk trasa.

Efter rengörning, torka av skåpet inuti.

Ställ skåpet på plats

Omgivande temperatur påverkar skåpets energiförbrukning och funktion. Vid placeringen, tänk på att det är praktiskt att placera skåpet på en plats med omgivande temperaturnivåer enligt klimatklassificeringen som finns angiven i tabellen nedan och också återfinns på typskylten i skåpet.

Klimatklassificering	Omgivande temperatur
SN	+10 --- +32 °C
N	+16 --- +32 °C
ST	+18 --- +38 °C

Om omgivande temperatur ligger under lägsta temperatur i tabellen kan temperaturen i kylfacket falla under fastställd temperatur.

Om omgivande temperatur överstiger övre temperatur i tabellen måste kompressorn arbeta längre, vilket ökar temperaturen i kylfacket och energikonsumtionen.

Vid placering av skåpet, se till att det stå rakt uppställt och vilar stadigt på alla fötter.

Skåpet ska inte stå i direkt solljus eller i närheten av någon värmekälla tex. spis, element.

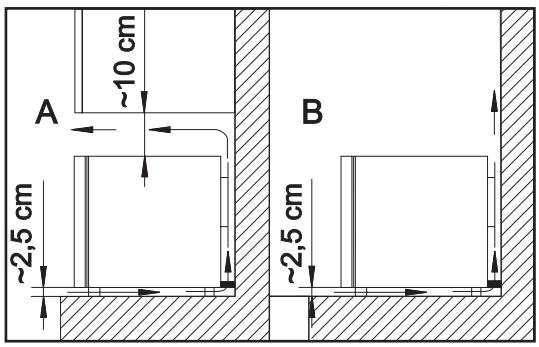
Om det är oundvikligt på grund av begränsade möbleringsmöjligheter, ta då hänsyn till dessa rekommendationer för minimumavstånd:

- Mellan skåpet och gas- eller elspis måste 3 cm finnas emellan. Om mindre, se till att sätta en 0,5-1 cm flamsäker isolering mellan apparaterna.
- Mellan skåpet och olje- eller vedeldad spis måste avståndet vara 30 cm eftersom de utstrålar mer värme.

Kylskåpet är utformat att fungera platt mot väggen.

⚠ Vid placering av kylskåpet behåll de minimala avstånd rekommenderade i illustration.

A. placering under ett väggskåp.
B. placera fristående.



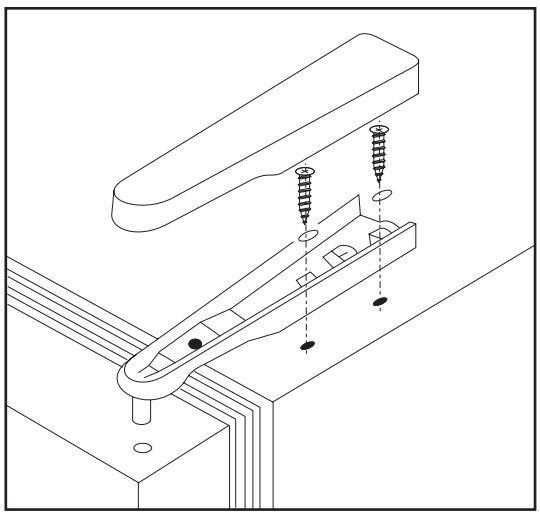
SE

Omhängning av dörr

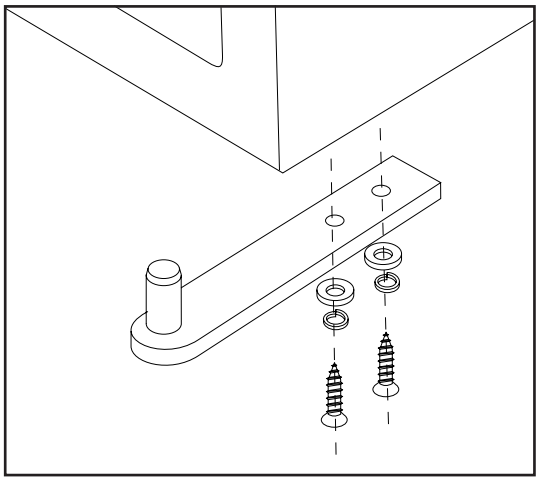
Skulle skåpets placering eller hantering kräva det, kan omhängning av dörren bytas från höger till vänster sida.

Följande steg skall utföras med hjälp av illustration:

- Stäng av skåpet, och dra ut stickkontakten ur väggen.
- Ta bort höljet runt övre gångled, skruva loss skruvarna som fäster det (2 stycken) och ta bort det enligt illustration.
- Lyft av dörren.

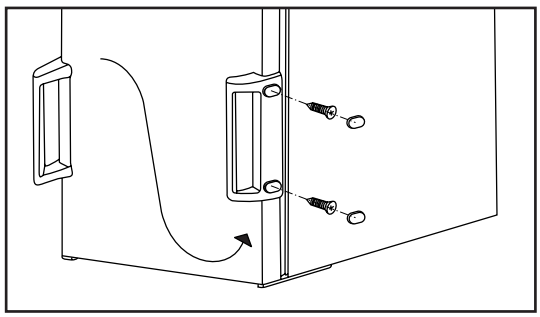


- Skruva loss skruvarna som fäster nedre gångled (2 stycken) och ta bort det enligt illustration.
- Fäst nedre gångled på andra sidan.
- Passa dörren i nedre gångledsbult.
- För att passa övre gångled ska plasthölje som täcker hålen i detsamma tas bort försiktigt (med kniv t ex) och istället sättas på andra sidan.
- Fäst övre gångled med två (2) skruvar och var noga med att se till att kanten på dörren är parallell med köksskåpets sida.



- Sätt tillbaka höljet på övre gångled.
- Vänd på handtaget och plastspikarna.

Om du ej vill utföra omhängningen själv, kontakta närmaste behörig fackman eller återförsäljare.



Elektrisk koppling

Detta kylskåp är utformat att fungera med strömstyrka 230 V AC (~) 50 Hz matarströmkrets.

Stickkontakten måste sättas i ett jordat uttag. Om sådan inte finns, rekommenderas att kontakta en elektriker som kan åtgärda detta Uttaget skall uppfylla standardkrav för närhet till kylskåp.

CE Detta skåp uppfyller med följande E.E.C-direktiv:

– 73/23 EEC satta 73.02.19 (Lågspännings-direktiv) och efterföljande modifikationer,

– 89/336 EEC satta 89.05.03 (Elektromagnetisk Kompatibilitetsdirektiv) och efterföljande modifikationer

Konsumentköp EHL och service

Reklamation

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller den svenska konsumentlagstiftningen. **Kom ihåg att spara kvittot för eventuell reklamation.**

Konsumentkontakt

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **08 - 672 53 90** eller via e-mail på vår hemsida **www.zanussi.se**

Service och reservdelar

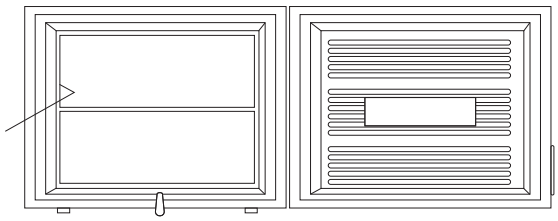
Har du frågor om eller vill beställa service eller reservdelar ber vi dig att kontakta återförsäljaren eller vår rikstäckande service på tel. **020 – 76 76 76** eller via e-mail på **www.elektroservice.se.** Se adressen till ditt närmaste service-kontor i telefonkatalogen Gula sidorna under Hushållsutrustning, vitvaror - service.

Innan du beställer service, kontrollera först om du kan avhjälpa felet själv. Här i bruksanvisningen finns en tabell, som beskriver enklare fel och hur man kan åtgärda dem. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker.

Innan du kontaktar service, skriv upp följande enligt dataskylten:

Modellbeteckning	
Produktnummer	
Serienummer	
Inköpstadum	

Hur och när uppträder felet ?



Zanussi
S-105 45 Stockholm
www.zanussi.se

SE

Service (för Finland)

Service och reservdelar (i Finland)

Alla servicearbeten, reservdelsbeställningar och eventuella reparationer får endast utföras av ett auktoriserat service-företag. Information om det närmaste auktoriserade service-företaget får du från numret 0200-2662 (0,1597e /min+lna), eller telefonkatalogens gula sidor „hushållsapparat-service". För att säkra maskinens klanderfria funktion, skall man vid reparationer använda endast original reservdelar. Innan service tillkallas, använd kontrollistan *"Om ett fel uppstår"*, för att eventuellt kunna avhjälpa felet på egen hand. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker.

Uppge produktens modellbeteckning, produkt- och serienummerenligt dataskylten på maskinens baksida.

Dessa uppgifter kan du notera nedan:

TYPE. .....

MOD. .....

PROD.NO. .....

SER.NO. .....

Inköpsdatum .....

Konsumentkontakt (i Finland)

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **0200-2662** (0,1597e/min + lna) eller via e-mail **carelux.fsh@electrolux.fi**

Garanti (i Finland)

Produkten har två års garanti. Garantivillkoren uppfyller branchens allmänna villkor, vilka tillhandahålls av leverantören eller återförsäljaren. Spara kvittot, för att inköpsdatumet bestämmer garantitidens början.

Kostnader kan debiteras även under garantitiden om:

- reklamationen är omotiverad
- anvisningarna i bruksanvisningen inte har följts

Tillverkaren reserverar sig för ändringar av produkten.